

**ANNEXE 9**

**BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR 1989  
ET PROJET DE BUDGET POUR 1990**

BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR 1989  
ET PROJET DE BUDGET POUR 1990

Le Comité scientifique a proposé d'entreprendre cinq activités majeures impliquant des dépenses par la Commission pour l'année à venir. Un projet, la publication d'un manuel de données, pour lequel 10 500 \$A ont été inclus dans les prévisions budgétaires 1989, a été différé, et les dépenses prévues de 36 000 \$A pour le Programme de contrôle de l'écosystème en 1989 ont été réduites à 19 000 \$A. La dépense totale pour 1989 est de 134 800 \$A. La dépense prévue pour 1989 au budget de l'année passée était de 170 500 \$A.

ETUDE PAR SIMULATION DE LA CPUE DU KRILL

2. Cette étude prendra fin en 1989. L'atelier se tiendra au début de juin 1989 aux Etats-Unis. Les coûts estimés du travail sont :

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
Honoraires pour les experts-conseils	8 000	
Frais de voyage pour les experts-conseils	8 000	
Traduction et publication de rapport	14 000	
Administration	<u>2 000</u>	
	32 000	néant

ATELIER CCAMLR/CIB SUR L'ECOLOGIE ALIMENTAIRE  
DES BALEINES MYSTICETES AUSTRALES

3. L'Atelier se tiendra aux Etats-Unis et impliquera la participation d'un nombre d'experts invités qui appliqueront des études spécifiques dans la préparation de l'Atelier.

4. La CIB a estimé le coût de participation des experts invités à 60 000 \$A.

5. Les Etats-Unis ont donné une contribution de 15 000 \$US pour le coût et dans l'addition était en accord pour subvenir aux coûts administratifs et informatiques de l'Atelier.

6. Le Comité scientifique propose de subvenir aux coûts de traduction et de publication du rapport de l'Atelier en nombre suffisant pour subvenir à ses propres besoins, et de contribuer aux coûts de participation des experts invités.

Les estimations des dépenses sont :

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
Contribution pour les coûts des experts	7 000	
Traduction et publication du rapport	<u>13 000</u>	
	20 000	néant

REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL AD HOC SUR LE KRILL

7. Ce Groupe s'était établi à la dernière réunion et a commencé son travail par correspondance durant l'année passée. Le Comité scientifique a été d'accord que le Groupe se réunirait aussi vite que possible pour examiner et évaluer les informations disponibles sur la distribution et l'abondance du krill dans des sous-zones sélectionnées de l'Antarctique. Cette réunion sera tenue au même endroit et immédiatement avant ou après l'Atelier sur l'Etude par simulation de la CPUE du krill.

Les coûts estimés sont :

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
Traduction et publication du rapport	14 000	
Administration	<u>2 000</u>	
	16 000	17 000

REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR  
L'EVALUATION DES STOCKS DE POISSONS

8. Une réunion de ce groupe sera nécessaire pour l'année à venir pour évaluer le statut des stocks de poissons dans la zone de la Convention. La réunion sera tenue au siège.

Les coûts estimés sont :

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
Traduction et publication du rapport	12 000	
Informatique	1 000	
Administration	<u>5 000</u>	<u>          </u>
	18 000	19 000

REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL POUR LE PROGRAMME  
DE CONTROLE DE L'ECOSYSTEME DE LA CCAMLR

9. Il n'y a pas eu de réunion de ce Groupe en 1988. Une réunion est nécessaire pendant la période d'intersession 1989 pour considérer un nombre de sujets substantifs incluant : contrôle des prédateurs, protocole pour le contrôle des proies, traitement des données, projets expérimentaux, et une coordination du programme. La réunion sera tenue en Argentine à une date devant être décidée. Durant 1988 le Groupe a développé et publié des fiches de méthode standard pour le contrôle des prédateurs. Celles-ci seront actualisées en 1989 pour tenir compte des perfectionnements et des informations supplémentaires.

Les coûts estimés sont :

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
Traduction et publication du rapport	12 000	
Coûts administratifs	5 000	
Actualisation des fiches de méthode standard	<u>2 000</u>	<u>          </u>
	19 000	20 000

FRAIS DE VOYAGE DU SECRETARIAT

10. Durant la prochaine année le Comité scientifique recommande que le personnel du Secrétariat se charge des activités suivantes afin de donner un soutien nécessaire au Programme :

Directeur des données

- assister à une réunion avec le Responsable et le Président pour planifier la réunion du Groupe de travail sur l'évaluation des stocks de poissons,
- visiter le CIEM pour les discussions sur les techniques analytiques et obtenir des programmes d'analyse,
- assister à l'Atelier sur la CPUE du krill et à la réunion du Groupe de travail sur le krill,
- visiter les centres de données travaillant avec des données similaires pour que celles ci soient recueillies dans le Programme de contrôle de l'écosystème.

Fonctionnaire chargé des affaires scientifiques

- assister et fournir un soutien à la réunion du Groupe de travail pour le programme de contrôle de l'écosystème.

Les coûts estimés sont :

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
	21 000	22 200
Fonds de prévoyance		
Les fonds de prévoyance sont calculés à 7% sur toutes les dépenses les estimations sont :	<u>8 800</u>	<u>5 500</u>
<u>Sous total</u>	134 800	83 700
Moins de traites des Fonds spéciaux de la contribution norvégienne	<u>25 100</u>	<u>20 500</u>
	<u>109 700</u> \$A	<u>63 200</u> \$A

RESUME DU BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE

	<u>1989</u>	<u>1990</u>
	\$A	\$A
Etude par simulation sur la CPUE du krill	32 000	0
Atelier CCAMLR/CIB	20 000	0
Groupe de travail ad hoc sur le krill	16 000	17 000
Groupe de travail sur l'évaluation stocks de poissons	18 000	19 000
Programme de contrôle de l'écosystème	19 000	20 000
Frais de voyage du Secrétariat	21 000	22 200
Fonds de prévoyance	<u>8 800</u>	<u>5 500</u>
Sous total	134 800	83 700
Moins de traites des Fonds spéciaux de la contribution norvégienne	<u>25 100</u>	<u>20 500</u>
Total du Budget de la Commission	<u>109 700 \$A</u>	<u>63 200 \$A</u>